

Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Sayaluca Cadempino Lugano	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																															
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code											
<b>CLUB 1</b> Sayaluca Cadempino Lugano			<b>JNR</b>			24	C GALLI Giacomo						213207	03:04			11	88	1							00:56			8	2	00:00	02:56	B2											
						8	A RINALDI Nilo						213206	04:55			5	66	2							03:28			88	2	00:00	03:45	A											
						33	G DEMARTA Noham			X X X			217579	13:06			89	8	3							07:29			13	2	00:00	09:29	C1											
						28	G CURCIO Gabriele						216866	15:46			13	89	4							09:23			24	2	00:00	11:23	C1											
<b>CLUB 2</b> Buix			<b>JNR</b>			5	FOGLIA Gabriele						212445	23:36			5	13	5							10:01			5	2	00:00	12:01	B1											
						88	QUADRI Alessandro						213205	24:22			24	8	6							13:29			89	2	00:00	15:29	G1											
						11	FOGLIA Luca						212444	24:47			5	13	7							17:11			88	2	00:00	19:11	E											
						13	TRIANGELI Noah						216048	26:06			88	17	8							28:27			88	2	00:00	30:27	V2											
Lieu / Ort Location / Luogo			Cadempino			Date / Datum Date / Data			09.10.2022																																			
Start / Begin Début / Inizio			12:00			End / Ende Fin / Fine			14:28			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POJN04																													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																						
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			66																																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																						
Time Keeper Chronométrateur			218174 RINALDI Nicola																																									
Official scorer Marqueur			217211 VASSALLI Maruska																																									
Referee 1 Arbitre 1			2215 SCHAFFNER Yves																																									
Referee 2 Arbitre 2			9230 JORNOD Jérémy																																									
Tech. Director Directeur tech.																																												
<b>RESULT</b>																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						<b>FINAL</b>																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			1			12			2																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			7			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																						
Time Keeper Chronométrateur			218174 RINALDI Nicola																																									
Official scorer Marqueur			217211 VASSALLI Maruska																																									
Referee 1 Arbitre 1			2215 SCHAFFNER Yves																																									
Referee 2 Arbitre 2			9230 JORNOD Jérémy																																									
Tech. Director Directeur tech.																																												
<b>RESULT</b>																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						<b>FINAL</b>																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			1			12			2																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			7			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																						
Time Keeper Chronométrateur			218174 RINALDI Nicola																																									
Official scorer Marqueur			217211 VASSALLI Maruska																																									
Referee 1 Arbitre 1			2215 SCHAFFNER Yves																																									
Referee 2 Arbitre 2			9230 JORNOD Jérémy																																									
Tech. Director Directeur tech.																																												
<b>RESULT</b>																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						<b>FINAL</b>																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			1			12			2																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			7			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																						
Time Keeper Chronométrateur			218174 RINALDI Nicola																																									
Official scorer Marqueur			217211 VASSALLI Maruska																																									
Referee 1 Arbitre 1			2215 SCHAFFNER Yves																																									
Referee 2 Arbitre 2			9230 JORNOD Jérémy																																									
Tech. Director Directeur tech.																																												
<b>RESULT</b>																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						<b>FINAL</b>																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			1			12			2																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			7			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																						
Time Keeper Chronométrateur			218174 RINALDI Nicola																																									
Official scorer Marqueur			217211 VASSALLI Maruska																																									
Referee 1 Arbitre 1			2215 SCHAFFNER Yves																																									
Referee 2 Arbitre 2			9230 JORNOD Jérémy																																									
Tech. Director Directeur tech.																																												
<b>RESULT</b>																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						<b>FINAL</b>																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			1			12			2																																